

Føroyahúsið

í Keypmannahavn

Vesterbrogade 17 A
1620 København V
Tlf. 31 23 15 87
Fax 31 23 15 18
Kunningartlf. 31 23 15 86,
sum sigur frá øllum tiltøk-
um.

Týsdagsdøgverðarnir
eru hvønn týsdag fram til
26. mai.

Bingo byrjar aftur týs-
dagin 2. febr. kl. 19 og er
annan hvønn týsdag fram til
28. apríl.

Kom og Dansa byrjaði
skeið aftur mánadagin 26.
jan. Seks mánadagar fram.

Fótatræð byrjaði aftur
sunnukvöldið 18. jan. kl.
19.30 og dansa annaðhvørt
sunnukvöld.

Ráðgevingin: Tlf. 31 23 99
80, Fax 31 23 92 34 er opin
mánadag, týsdag og hósdag
kl. 11.30-15.30. Mikudag
kl. 14-18.

MFS, Tlf./fax 33250210
Opnið mikudag og friggja-
dag kl. 16-18.

Oyggjaskoggi, tlf./fax
31232310.

Nærvarp Okkara, tlf.
31228401.

Skúlin, 53681757.

Føroyingafelagið
í Arhus

Vestergade 48 D,
8000 Arhus C
Áarstova er opin mánad-
hósdag kl. 16-18.

Fríggj kvöld kl. 21-03,

BBC
WORLD

Mikudagur 18. februar
0.00 World Headlines
0.05 USA Direct
0.30 Film '98
1.00 World News - World Business Report - Asia Today - 24 Hours
2.00 World News - World Business Report - USA Direct
3.00 World News - World Business Report - Asia Today - 24 Hours
4.00 World News - Weather
4.30 Reporters
5.00 World News - Weather
5.30 HARDtalk
6.00 The World Today
7.30 Earth Report: «Brazil»
8.00 World News - Weather
8.30 Reporters
9.00 World News - Weather

atgongumerki fyrri ikki limir
10 kr.

Føroyskur skúli fyrri børn
leygardag, ólíka vikur, frá
kl. 11.00 til 14.00.

Innandura fótbóltur í
Bellevue høllini leygardag
kl. 19.

Innandura fótbóltur í
Hasselager Skole frá kl. 15-
17.

Styrkivenjing og motión
í Vorrevangsskolen hósdag
kl. 18-19.

Flogbóltur í Frydenlund-
skolen fríggjadag kl. 16-18
og svimjing kl. 18-19.

Sertiltøk: Hoyrið telefon-
svararan á tlf. 86-180604.

9.30 HARDtalk
10.00 World News - Weather
10.30 Film '98
11.00 The World Today
12.30 Reporters
13.00 World News
13.15 World Business Report
13.30 The World Today
14.30 The Clothes Show
15.00 World News - Weather
15.30 HARDtalk
16.00 World News - Weather
16.30 Reporters
17.00 World News - Weather
17.30 The Travel Show
18.00 The World Today
19.15 The XVIII Winter Olympics - Today at Nagano
19.30 HARDtalk
20.00 World News - Weather
20.30 The XVIII Winter Olympics - Today at Nagano
21.00 World News - Weather
21.10 World Business Report
21.30 Top Gear
22.00 World News
22.10 Europe Direct
23.00 World News - World Business Report - 24 Hours

Hósdagur 19. februar
0.00 World Headlines
0.05 USA Direct
0.30 The Travel Show
1.00 World News - World Business Report - Asia Today - 24 Hours
2.00 World News - World Business Report - Asia Today - USA Direct
3.00 World News - World Business Report - Asia Today - 24 Hours
4.00 World News - Weather
4.30 The Money Programme
5.00 World News - Weather
5.30 HARDtalk
6.00 The World Today
7.30 Film '98
8.00 World News - Weather
8.30 The Money Programme
9.00 World News - Weather
9.30 HARDtalk
10.00 World News
10.30 The Travel Show
11.00 The World Today

BBC
PRIME

Mikudagur 18. februar
0.00 Building by Numbers
0.30 The Spiral of Silence
1.00 The Rainbow
1.30 Refinishing the View
2.00 Nightschool: «Special Needs - Signed Landmarks»
4.00 Japan Season: «Language and People»
5.00 The Business Hour
6.00 The World Today
6.25 Prime Weather
6.30 Mortimer og Arabel
6.45 Blue Peter
7.10 Grange Hill
7.45 Ready Steady Cook
8.15 Kilroy
9.00 Style Challenge
9.30 Eastenders
10.00 Strathblair: «Into the Forest» 7:10
10.50 Prime Weather
11.00 Real Rooms: «Redditch Lounge»
11.25 Ready Steady Cook
11.55 Style Challenge
12.20 Changing Rooms: «Chester» 4:6
12.50 Kilroy
13.30 Eastenders
14.00 Strathblair: «Into the Forest» 7:10
14.50 Prime Weather
15.00 Real Rooms: «Redditch Lounge»
15.25 Mortimer og Arabel
15.40 Blue Peter
16.05 Grange Hill
16.30 Masterchef
17.00 World News
17.25 Prime Weather
17.30 Ready Steady Cook
18.00 Eastenders
18.30 Tracks 8:12
19.00 Birds of a Feather: «Cuckoo» 10:12

19.30 Cheff: «The big Cheese» 4:6
20.00 Drovers' Gold 3:6
21.00 World News - Business Report
21.25 Prime Weather
21.30 Today at Nagano
22.00 The Wanderer: «Schubert»
23.00 Bergerac: «Return of the Ice Maiden»
23.55 Prime Weather

Hósdagur 19. februar
0.00 Watering the Desert
1.00 Energy of the Crossroads
1.30 Organic Chemistry
2.00 Nightschool: «Special Needs - Signed Landmarks»
4.00 Japan Season: «Language and People»
5.00 Voluntary Matters: «Involving People»
5.30 Twenty Steps to better Management: «The Drama»
6.00 The World Today
6.25 Prime Weather
6.30 Jackanory Gold: «The Emperor's Oblong Pancake» 1:12
6.45 Actv 8 2:10
7.10 Out of Tune: «The hole Truth»
7.45 Ready Steady Cook
8.15 Kilroy
9.00 Style Challenge
9.30 Wildlife: «Night Life»
10.00 Lovejoy: «Poetic Licence»
10.50 Prime Weather
10.55 Real Rooms: «Scottish Dining Room»
11.20 Ready Steady Cook
11.50 Style Challenge

EUROSPORT

Mikudagur 18. februar
2.00 Cross-Country Skiing - live
3.30 Alpine Skiing
4.30 Freestyle Skiing
5.45 Ice Hockey - live
8.15 Alpine Skiing
9.00 Alpine Skiing
10.00 Figure Skating - live
13.50 Cross-Country Skiing
15.00 Ice Hockey
16.00 Alpine Skiing
17.00 Olympic Games
17.30 Ice Hockey
19.00 Figure Skating
21.00 Ice Hockey
22.45 Olympic Games
23.00 Cross-Country Skiing - live
0.30 Nordic Combined Skiing - live
2.00 Liðugt

Hósdagur 19. februar
2.00 Freestyle Skiing
2.30 Alpine Skiing
4.00 Biathlon - live
6.00 Speed Skating - live
7.10 Biathlon
8.30 Alpine Skiing
9.00 Alpine Skiing
10.00 Short Track Speed Skating - live



Mikudagur 18. februar
5.20 Fyri børn
7.00 Fame
7.50 A-Team
8.45 Horton-sagaen (e)
9.35 Horton-sagaen
10.25 TV-Shop
11.55 Pyramidan
12.25 Airwolf
13.20 Mork og Mindy
13.50 Fede fritimer
14.20 Magnum
15.15 Melrose Place
16.10 Ricki Lake
17.00 Tiðindi
17.30 Home Improvement
18.00 Ein frálik barnaganta
18.30 Caroline
19.00 TV3 X-Press
19.30 Lily Dale
21.15 Tað gylta passið
22.25 Tiðindi
22.40 Nash Bridges

23.35 Mike Land
0.30 Crime Story
1.25 Cops
1.50 Pacific Drive
2.20 Liðugt

Hósdagur 19. februar
5.20 Fyri børn
7.00 Fame
7.50 A-Team
8.45 Horton-sagaen (e)
9.35 Horton-sagaen
10.25 TV-Shop
11.30 Pápi fulla tíð
11.55 Pyramidan



Mikudagur 18. februar
12.15 OL í Nagano
14.00 OL í Nagano - samandrátur
15.35 Steður
19.00 Mumi
19.30 Matt 3:4
20.00 Ein friðarligan deyða
20.50 Karussell 2:10
donsk røð
21.15 Bogart
21.55 New York Blues
22.40 OL-studio
0.15 OL í Nagano
7.30 Liðugt

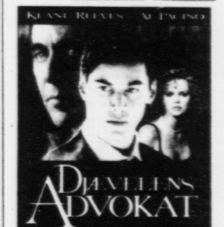


Mikudagur 18. februar
7.15 Tiðindi
7.17 Morgunlestur
7.30 Tiðindi
7.35 Góðan morgun Føroyar
8.00 Tiðindi
8.05 Góðan morgun Føroyar
9.00 Tiðindi
9.05 Morgunlestur (e)
9.15 Dagsins tónar
9.30 Koyribreytin - Elis Poulsen
leggur til rættis
10.00 Tiðindi
10.05 Fimleikakalend 145
10.10 Kvøðufjómur til sjófólk
11.00 Tiðindi
11.01 Føroyar í dag (e)
11.30 Heimskvæði - Kári
Sverrisson skipar fyrri
12.00 Tiðindi
12.01 Middagstónleikur
12.15 Veðurtíðindi og skrá
12.20 Tiðindini og ítróttur
12.35 OL-tíðindi
12.40 Døgurðatónleikur
13.00 Tónatimin
14.00 Tiðindi
14.01 Vetrarbreytin (e)
15.00 Tiðindi
15.01 Nýtt og gott gamalt - Kim
Hansen velur lagini
16.00 Tiðindi
16.01 «Vingl» - Ginna Midjord
leggur til rættis
17.00 Tiðindi
17.05 Fimmarin
18.00 Koyribreytin (e)
18.25 Veðurtíðindi og skrá
18.30 Tiðindini
18.55 Orð og mál - Kaj Larsen
19.00 Heimurin í dag
19.30 Tónleikagesturin - Bjarni
Berg skipar fyrri
20.30 Framhaldssagan «Óksin» -
8. partur
21.00 Kvøldarstundin - Jónheðin
Tróndheim
22.00 Tiðindi

Hósdagur 19. februar
7.15 Tiðindi
7.17 Morgunlestur
7.30 Tiðindi
7.35 Góðan morgun Føroyar
8.00 Tiðindi
8.05 Góðan morgun Føroyar
9.00 Tiðindi
9.05 Morgunlestur (e)
9.15 Dagsins tónar
9.30 Framhaldssagan «Óksin» -
(e) 8. partur
10.00 Tiðindi
10.05 Fimleikakalend 145
10.10 Lurtarnir og vit
11.00 Tiðindi
11.01 Heimurin í dag (e) Miknið
Jacobsen leggur til rættis
11.30 Undir døgurða
12.00 Tiðindi



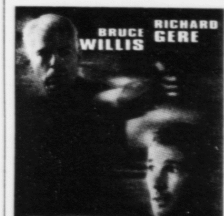
Billettprísir 70,- kr.
Mikudagur 18.02. kl. 18⁰⁰
Hósdagur 19.02. kl. 18⁰⁰
Seinasta sýning
Verður aftur vistur
fríggjadagin 06.03.



Mikudagur 18.02. kl. 22⁰⁰
Hósdagur 19.02. kl. 22⁰⁰



Mikudagur 18.02. kl. 19⁴⁵
Hósdagur 19.02. kl. 22³⁰
Seinasta sýning



Mikudagur 18.02. kl. 22³⁰
Hósdagur 19.02. kl. 19⁴⁵



Mikudagur 18.02. kl. 17³⁰
Hósdagur 19.02. kl. 17³⁰



Frumssýning
Fríggjadagin 20.02.

75 ár

Í dag, 18. februar, fyrrir Hans Magnussen, Tjørnu-
vík, 75 ár.

Dagurin verður hildin hjá dóttirini í Tjørnuvík.

Prógv

Tann 29. januar fekk Jóhan Danbjørg Heinesen í
Klaksvík prógv sum cand. merc. við fígging og
rokskapi sum sergrein.

25 ára starvsdagur

Í dag, 18. februar, hevur Kathrina (Kinn) Magnus-
sen starvast á dómaraskrivstovuni í 25 ár.

VALUTAKURSIR

		Ultimo	siðsta mán.
USA	Dollarar	693,1000	696,7500
Bretland	Pund	1136,6300	1138,3000
Týskland	Markur	381,4600	381,4100
Sveits	Króna	85,6100	86,1900
Noreg	Króna	91,4600	91,9300
Frakland	Frankur	113,8800	113,9000
Belgia	Frankur	18,4970	18,4970
Sveits	Frankur	473,8100	472,8500
Holland	Gyllin	338,4300	338,3900
Italia	Liri	0,3873	0,3873
Finnland	Markur	125,9500	126,1900
Ísland	Króna	9,8300	9,8800
Eysturriki	Skillingur	54,2530	54,2470
Spania	Pesetas	4,5100	4,5030
Portugal	Escudos	3,7320	3,7320
Kanada	Dollari	480,0700	476,6400
Grikkaland	Drakmur	2,4470	2,4350
Japan	Yen	5,5139	5,4906
Írland	Pund	948,1500	956,4100
	XEU	754,0800	752,9600

Kelda: FØROYA
SPARIRKASSI